مجموعة بنك البحرين الوطني

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
30 سبتمبر 2026



المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

المحتويات **الصفحة**

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة 1

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

بيان المركز المالي الموحد المختصر 2
بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر 3
بيان الدخل الشامل الموحد المختصر 4
بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر 5 - 6
بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر 7

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

1. تقرير المنشأة 8
2. أساس الإعداد والعرض 8
3. السياسات المحاسبية الجوهرية 8
4. التقديرات وأحكام الإدارة 9 - 10
5. الموسمية 10
6. الأطراف ذوي العلاقة 10
7. التخصيصات 10
8. قروض وسلفيات للعملاء 11 - 12
9. إيرادات أخرى 13
10. مصروفات تشغيلية أخرى 13
11. صافي خسائر إنخفاض القيمة للأدوات المالية 13
12. الالتزامات الطارئة والالتزامات المصرفية 14
13. النقد وما في حكمه 14
14. معلومات القطاعات التشغيلية 15
15. القيمة العادلة للأدوات المالية 16 - 17
16. التسهيلات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية 18 - 19
17. نسب السيولة 19 - 23
18. نسبة ملاءة رأس المال 24

السجل التجاري : 269 (مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك تجزئة تقليدي)

أعضاء مجلس الادارة:

السيدة هالة علي حسين يتيم	رئيس مجلس الادارة
السيد يوسف عبدالله يوسف علي رضا	نائب رئيس مجلس الادارة
الشيخ راشد بن سلمان محمد آل خليفة	عضو
السيد ريشي كابور	عضو
السيد فينسينت فان دن برقرت	عضو
السيد زيد خالد عبد الرحمن	عضو
الدكتور بول ديفيد بيستر	عضو
السيد عيسى حسن مسيح	عضو
السيد محمد فاروق المؤيد	عضو
السيد أحمد فوزي كانو	عضو
السيد علاء عبدالخالق سعيد	عضو

العنوان:
ص.ب. 106 ، برج بنك البحرين الوطني
شارع الحكومة، المنامة ، مملكة البحرين
رقم الهاتف : 17228800، IR@nbbonline.com

مدققو الحسابات: كي بي إم جي فخرو

كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الطابق الثاني عشر، برج فخرو
صندوق بريد 710، المنامة
مملكة البحرين

تليفون : +973 17224807
فاكس : +973 17227443
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh
س.ت : 2 - 6220

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الوطني ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له (يشار إليها مجتمعة "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2026، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2026؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية"، وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 -"مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيرا عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءاً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2026 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية".

كي بي ام جي

9 نوفمبر 2026

© 2026 كي بي إم جي فخروهي شركة تضامن بحرينية مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة بمملكة البحرين وهي عضو في شبكة مجموعة الشركات الاعضاء المستقلة المنتسبة الى كي بي إم جي الدولية المحدودة وهي شركة انجليزية خاصة محدودة بالضمان. كل الحقوق محفوظة.

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

	إيضاح	30 سبتمبر 2026 (مراجعة)	31 ديسمبر 2025 (مدققة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية		**169.0**	198.5
سندات الخزينة		**25.0**	10.0
إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى		**729.8**	800.7
قروض وسلفيات للعملاء	*8*	**3,395.1**	3,186.2
أوراق مالية إستثمارية		**1,479.9**	1,751.1
الإستثمار في شركات زميلة		**39.4**	39.6
فوائد مستحقة وموجودات أخرى		**192.8**	168.7
العقارات والمعدات		**67.8**	71.5
الشهرة والموجودات الغير الملموسة الأخرى		**49.6**	50.3
مجموع الموجودات		**6,148.4**	6,276.6
المطلوبات			
مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى		**525.0**	894.7
سلفيات بموجب إتفاقيات إعادة الشراء		**473.3**	609.2
ودائع العملاء		**4,426.0**	4,015.5
فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى		**169.4**	157.0
مجموع المطلوبات		**5,593.7**	5,676.4
حقوق الملكية			
رأس المال		**226.6**	226.6
أسهم الخزينة		**(3.8)**	(4.2)
أسهم غير مخصصة تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم		**(0.3)**	(0.6)
علاوة اصدار		**17.5**	16.9
الإحتياطي القانوني		**113.3**	113.3
الإحتياطي العام		**32.4**	32.4
إحتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة		**154.1**	200.6
حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك		**539.8**	585.0
حصة غير مسيطرة		**14.9**	15.2
مجموع حقوق الملكية		**554.7**	600.2
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		**6,148.4**	6,276.6

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 9 نوفمبر 2026 ووقعها بالنيابة عنه:

السيدة هالة علي حسين يتيم	**السيد يوسف عبدالله يوسف علي رضا**	**السيد عثمان أحمد**
رئيس مجلس الادارة	نائب رئيس مجلس الادارة	الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

	إيضاح	للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
		30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025
		(مراجعة)	(مراجعة)	**(مراجعة)**	(مراجعة)
إيرادات الفوائد		**240.2**	227.2	**79.4**	77.1
مصروفات الفوائد		**(125.4)**	(124.5)	**(40.2)**	(41.5)
صافي إيرادات الفوائد		**114.8**	102.7	**39.2**	35.6
صافي رسوم وعمولات الدخل		**9.2**	9.9	**3.4**	2.9
إيرادات أخرى	*9*	**26.6**	40.7	**5.2**	8.7
مجموع الدخل التشغيلي		**150.6**	153.3	**47.8**	47.2
مصروفات الموظفين		**42.4**	40.8	**13.5**	13.2
مصروفات الإستهلاك والإطفاء		**8.8**	7.9	**2.9**	2.9
مصروفات تشغيلية أخرى	*10*	**32.8**	30.4	**11.2**	10.5
مجموع المصروفات التشغيلية		**84.0**	79.1	**27.6**	26.6
الربح قبل نتائج الشركات الزميلة وانخفاض القيمة والضريبة		**66.6**	74.2	**20.2**	20.6
حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة، صافي		**0.9**	1.4	**0.5**	0.7
صافي خسائر انخفاض قيمة الأدوات المالية	*11*	**(5.6)**	(6.7)	**(3.2)**	(2.8)
ربح الفترة قبل الضرائب		**61.9**	68.9	**17.5**	18.5
مصروفات الضرائب		**(0.2)**	(0.4)	**-**	(0.3)
ربح الفترة		**61.7**	68.5	**17.5**	18.2
العائد إلى:					
مساهمي البنك		**60.1**	66.9	**17.0**	19.4
حصص غير مسيطرة		**1.6**	1.6	**0.5**	(1.2)
		61.7	68.5	**17.5**	18.2
ربحية السهم الواحد الأساسية والمخفضة العائدة لمساهمي البنك		**27** فلس	30 فلس	**8** فلس	9 فلس

السيدة هالة علي حسين يتيم
رئيس مجلس الادارة

السيد يوسف عبدالله يوسف علي رضا
نائب رئيس مجلس الادارة

السيد عثمان أحمد
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

	للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
	30 سبتمبر 2026 (مراجعة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)	**30 سبتمبر 2026 (مراجعة)**	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
ربح الفترة	**61.7**	68.5	**17.5**	18.2
الدخل الشامل الآخر:				
البنود التي تم أو يمكن تصنيفها لاحقاً الى الربح أو الخسارة:				
تحوطات التدفقات النقدية:				
صافي التغير في القيمة العادلة	**1.0**	-	**0.7**	-
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات دين):				
صافي التغير في القيمة العادلة	**(14.4)**	10.8	**(2.4)**	16.0
صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة	**(4.8)**	(3.8)	**(0.2)**	(1.0)
الحصة في الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة	**(0.1)**	-	**-**	-
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها الى الربح أو الخسارة:				
الحصة في الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة	**(0.1)**	-	**-**	-
صافي التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية من خلال الدخل الشامل الآخر	**(5.9)**	(7.9)	**(3.6)**	(2.7)
مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة	**(24.3)**	(0.9)	**(5.5)**	12.3
مجموع الدخل الشامل للفترة	**37.4**	67.6	**12.0**	30.5
العائد إلى:				
مساهمي البنك	**35.8**	66.0	**11.5**	31.7
حصة غير مسيطرة	**1.6**	1.6	**0.5**	(1.2)
	37.4	67.6	**12.0**	30.5

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

2026 (مراجعة)

	رأس المال	أسهم الخزينة	أسهم غير مخصصة	علاوة اصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	احتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة: إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي تحوطات التدفقات المالية	إحتياطي الهبات والتبرعات	الأرباح المستبقاة	مجموع حقوق الملكية لمساهمي البنك	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في 1 يناير 2026	**226.6**	**(4.2)**	**(0.6)**	**16.9**	**113.3**	**32.4**	**33.6**	**(0.7)**	**13.8**	**153.9**	**585.0**	**15.2**	**600.2**
تخصيصات عام 2025:													
أرباح أسهم نقدية (25%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(56.4)	(56.4)	-	(56.4)
تحويل إلى إحتياطي الهبات والتبرعات	-	-	-	-	-	-	-	-	0.5	(0.5)	-	-	-
تخصيصات عام 2026:													
أرباح أسهم نقدية (10%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(22.6)	(22.6)	-	(22.6)
الرصيد بعد تخصيصات عام 2025 و2026	**226.6**	**(4.2)**	**(0.6)**	**16.9**	**113.3**	**32.4**	**33.6**	**(0.7)**	**14.3**	**74.4**	**506.0**	**15.2**	**521.2**
أسهم مخصصة للموظفين	-	-	0.3	0.6	-	-	-	-	-	-	0.9	-	0.9
تغيرات في أسهم الخزينة	-	0.4	-	-	-	-	-	-	-	-	0.4	-	0.4
الدخل الشامل للفترة:													
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60.1	60.1	1.6	61.7
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	(25.3)	1.0	-	-	(24.3)	-	(24.3)
مجموع الدخل الشامل للفترة	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**(25.3)**	**1.0**	**-**	**60.1**	**35.8**	**1.6**	**37.4**
استخدام احتياطي الهبات والتبرعات	-	-	-	-	-	-	-	-	(2.3)	-	(2.3)	-	(2.3)
بيع أسهم حقوق ملكية	-	-	-	-	-	-	(1.0)	-	-	1.0	-	-	-
تغيرات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1.0)	(1.0)	(1.9)	(2.9)
الرصيد في 30 سبتمبر 2026	**226.6**	**(3.8)**	**(0.3)**	**17.5**	**113.3**	**32.4**	**7.3**	**0.3**	**12.0**	**134.5**	**539.8**	**14.9**	**554.7**

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026 (تتمة)

بملايين الدنانير البحرينية

	رأس المال	أسهم الخزينة	أسهم غير مخصصة	علاوة اصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	احتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة: إحتياطي القيمة العادلة	احتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة: إحتياطي الهبات والتبرعات	احتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة: الأرباح المستبقاة	مجموع حقوق الملكية لمساهمي البنك	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
2025 (مراجعة)												
الرصيد في 1 يناير 2025	226.6	(2.5)	(0.5)	15.1	113.3	32.4	35.3	14.2	149.9	583.8	13.2	597.0
تخصيصات عام 2024:												
أرباح أسهم نقدية (25%)	-	-	-	-	-	-	-	-	(56.4)	(56.4)	-	(56.4)
تحويل إلى إحتياطي الهبات والتبرعات	-	-	-	-	-	-	-	2.0	(2.0)	-	-	-
تخصيصات عام 2025:												
أرباح أسهم نقدية (10%)	-	-	-	-	-	-	-	-	(22.6)	(22.6)	-	(22.6)
الرصيد بعد تخصيصات عام 2024 و2025	226.6	(2.5)	(0.5)	15.1	113.3	32.4	35.3	16.2	68.9	504.8	13.2	518.0
أسهم مخصصة للموظفين	-	-	(0.1)	1.8	-	-	-	-	-	1.7	-	1.7
تغيرات في أسهم الخزينة	-	(1.6)	-	-	-	-	-	-	-	(1.6)	-	(1.6)
الدخل الشامل للفترة:												
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	66.9	66.9	1.6	68.5
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	(0.9)	-	-	(0.9)	-	(0.9)
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(0.9)	-	66.9	66.0	1.6	67.6
استخدام احتياطي الهبات والتبرعات	-	-	-	-	-	-	-	(1.8)	-	(1.8)	-	(1.8)
تغيرات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	(0.4)	(0.4)	-	(0.4)
الرصيد في 30 سبتمبر 2025	226.6	(4.1)	(0.6)	16.9	113.3	32.4	34.4	14.4	135.4	568.7	14.8	583.5

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة بنك البحرين الوطني

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

	إيضاح	للتسعة أشهر المنتهية	
		30 سبتمبر 2026 (مراجعة)	30 سبتمبر 2025 (مراجعة)
التدفقات النقدية من أنشطة العمليات			
ربح الفترة		**61.7**	68.5
تسويات لمطابقة ربح الفترة مع صافي النقد من أنشطة العمليات:			
الاستهلاك والإطفاء		**8.8**	7.9
إطفاء حق استخدام الأصول المستأجرة		**1.4**	1.4
خسارة القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية		**-**	0.2
صافي خسائر إنخفاض على قيمة الأدوات المالية		**5.6**	6.7
الحصة من أرباح الشركات الزميلة، صافي		**(0.9)**	(1.4)
ربح الفترة بعد التسويات		**76.6**	83.3
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:			
أرصدة لدى البنوك المركزية (إحتياطي نقدي إلزامي)		**21.6**	(13.7)
سندات الخزينة		**(14.7)**	99.3
إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى		**15.9**	(1.8)
قروض وسلفيات للعملاء		**(213.2)**	(111.3)
أوراق مالية إستثمارية		**202.4**	(327.8)
فوائد مستحقة وموجودات أخرى		**36.8**	(47.2)
مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى		**(369.8)**	80.5
سلفيات بموجب إتفاقيات إعادة الشراء		**(135.9)**	224.8
ودائع العملاء		**410.9**	103.7
فوائد مستحقة ومطلوبات اخرى		**(5.9)**	(1.6)
صافي النقد من أنشطة العمليات		**24.7**	88.2
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار			
أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة		**0.8**	0.8
تخفيض رأس مال شركات زميلة		**-**	1.0
شراء عقارات ومعدات، صافي		**(5.3)**	(6.2)
صافي النقد المستخدم في أنشطة الإستثمار		**(4.5)**	(4.4)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل			
أرباح أسهم مدفوعة		**(79.0)**	(79.0)
صافي الاستثمار في أسهم الخزينة		**0.4**	(0.5)
هبات وتبرعات مدفوعة		**(3.0)**	(2.2)
مطلوبات إيجار مدفوعة		**(1.2)**	(1.9)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل		**(82.8)**	(83.6)
صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة		**(62.6)**	0.2
النقد وما في حكمه في 1 يناير		**840.5**	664.8
النقد وما في حكمه في 30 سبتمبر	*13*	**777.9**	665.0

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026 بملايين الدنانير البحرينية

1. تقرير المنشأة

الشركة الأم للمجموعة، بنك البحرين الوطني ش.م.ب ("البنك")، هي شركة مساهمة بحرينية عامة، تأسست بمملكة البحرين بموجب مرسوم أميري وبدأ أعماله في شهر يناير 1957. ويعمل البنك بترخيص صادر من مصرف البحرين المركزي كبنك تجزئة تقليدي، ومدرج في بورصة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركة التابعة (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). يملك البنك 80.2% (31 ديسمبر 2025: 78.8%) من رأس مال بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب، ("الشركة التابعة") والذي يزاول أنشطته بموجب رخصة بنك تجزئة إسلامي صادرة عن مصرف البحرين المركزي.

2. أساس الإعداد والعرض

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية".

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مراجعة من قبل المدققين الخارجيين، وليست مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للربح أو الخسارة، والدخل الشامل، والتدفقات النقدية، والتغيرات في حقوق الملكية من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025.

وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية"، فإن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025. إضافة لذلك، فإن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026 لا تشير بالضرورة للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2026.

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية المدققة الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025، باستثناء ما تم الافصاح عنه في إيضاح رقم 4.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية وطرق الحساب التي تم تطبيقها في إعداد البيانات المالية المدققة الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025.

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية المفعول بعد

المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير ذات الصلة والتفسيرات التالية سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2027، مع السماح بالتطبيق المبكر.

الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 18: العرض والإفصاح في البيانات المالية

يتطلب المعيار إعداد بيان دخل أكثر تنظيماً وتفصيلاً للمعلومات. كما أنه يجعل مقاييس الأداء التي تحددها الإدارة جزءاً من البيانات المالية المدققة لأول مرة. وسيؤدي ذلك إلى زيادة مصداقية بعض مؤشرات الأداء الرئيسية.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار على بياناتها المالية الموحدة.

4. التقديرات وأحكام الإدارة

تتأثر المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة والنتائج المالية للمجموعة بالسياسات المحاسبية، والفرضيات، والتقديرات والأحكام الإدارية التي يجب استخدامها عند إعداد البيانات المالية .

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025، باستثناء التغيير الموضح أدناه.

مراجعة التقديرات المحاسبية الناجمة عن الوضع الجيوسياسي الحالي

استمرّ تطوّر الأوضاع الجيوسياسية في منطقة الشرق الأوسط خلال الفترة، مما أدى إلى ارتفاع مستوى عدم اليقين في البيئة الاقتصادية على مستوى المنطقة، بما في ذلك مملكة البحرين. وتواصل المجموعة متابعة التطوّرات عن كثب، وتحتفظ بإجراءات ملائمة لاستمرارية الأعمال وإدارة المخاطر للحدّ من الأثر المحتمل لأي اضطرابات على عملياتها وعملائها وأدائها المالي. كما تواصل المجموعة تقييم التبعات المحتملة على الأعمال والائتمان الناشئة عن هذه الأوضاع، إلى جانب أثر أي تدابير دعم أو إغاثة تُقرّها الحكومات والبنوك المركزية في المنطقة .

يتطلّب قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة ممارسة قدرٍ كبيرٍ من الأحكام واستخدام الافتراضات والتقديرات، ولا سيّما فيما يتعلق بتقييم الزيادات الجوهرية في المخاطر الائتمانية، وإدراج المعلومات المستقبلية، واختيار السيناريوهات الاقتصادية الكلية المستقبلية وترجيحها .

وفي يونيو 2026، قامت المجموعة بتحديث العوامل الاقتصادية الكلية المستقبلية والتوقعات والافتراضات الاقتصادية المُدرجة ضمن نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما يعكس أحدث المعلومات الاقتصادية المتاحة وأوضاع السوق السائدة. وقد أخذت المجموعة في الاعتبار مجموعةً من النتائج الاقتصادية المحتملة، وأدرجت أثر ارتفاع التقلّبات في العوامل الاقتصادية الكلية المستقبلية عند تقييم الترجيح الاحتمالي للسيناريوهات الاقتصادية المُطبّقة ضمن نماذج انخفاض القيمة، ومدى شدّتها واحتمالية حدوثها .

وكانت أوزان السيناريوهات التي طبّقتها المجموعة على النحو التالي :

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025	30 سبتمبر 2025
السيناريو المتفائل	%0	%15	%15
السيناريو الأساسي	%70	%70	%70
السيناريو المتشائم	%30	%15	%15

كما قيّمت الإدارة ما إذا كانت النتائج المستمدّة من النماذج تعكس بصورة ملائمة المخاطر الائتمانية السائدة والناشئة عبر محافظ المجموعة. وقد شملت المتغيرات الاقتصادية الكلية التي أُعيد تقييمها كجزءٍ من هذا التحديث معدّل نمو الناتج المحلي الإجمالي في البحرين ودول مجلس التعاون الخليجي، وافتراضات أسعار النفط الخام، وتوقعات معدّلات الربح المرجعية، وتوقعات التضخّم، ومؤشرات سوق العقارات، إلى جانب عوامل اقتصادية أخرى تُعتبر ذات صلة بالأداء الائتماني لمحافظ التمويل والاستثمار لدى المجموعة. وبالإضافة إلى الافتراضات المبيّنة أعلاه، أولت المجموعة اهتماماً خاصاً للأثر ذي الصلة لهذه الاضطرابات على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية وتقييم مؤشرات انخفاض القيمة للتعرّضات في القطاعات التي يُحتمل تأثّرها. وقد نتج عن ذلك إحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

4. التقديرات وأحكام الإدارة (تتمة)

كما أخذت المجموعة في الاعتبار التعديلات الإدارية لمعالجة القيود المتعلقة بالنماذج وخصائص المخاطر الخاصة بالمحافظ التي لم تُدرَج بالكامل ضمن النتائج المستمدّة من النماذج. ويمثّل مخصّص الخسائر الائتمانية المتوقعة المُفصح عنه أفضل تقدير للإدارة كما في تاريخ التقرير، استناداً إلى المعلومات المعقولة والقابلة للدعم المتاحة كما في 30 سبتمبر 2026. ولا تزال البيئة الاقتصادية عرضةً لعدم اليقين، وستواصل المجموعة متابعة التطوّرات وإعادة تقييم أثر الأوضاع الاقتصادية الكلية المتغيّرة وأداء المحافظ والمخاطر الناشئة على تقديراتها للخسائر الائتمانية المتوقعة في فترات التقارير المستقبلية .

في 14 أبريل 2026، أعلن مصرف البحرين المركزي عن عدد من تدابير الدعم الموجهة للاقتصاد والقطاع المصرفي، والتي شملت توفير خطوط سيولة للبنوك المرخصة كقطاع تجزئة مقابل أوراق مالية مؤهلة، والسماح بتأجيل سداد الالتزامات لمدة تصل إلى ثلاثة أشهر للمقترضين، وتمديد آجال عمليات إعادة الشراء، وخفض نسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي، إضافة إلى خفض الحدود الدنيا لمتطلبات نسبتي تغطية السيولة وصافي التمويل المستقر المطبقة على البنوك. لم يكن لهذه التدابير أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

5. الموسمية

لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

6. الأطراف ذوي العلاقة

بعض الأطراف ذوي العلاقة (المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك وعوائلهم والشركات التي يعتبر هؤلاء مالكين رئيسيين لها وأعضاء الأدارة التنفيذية) هم عملاء و/أو مزودين خدمة للمجموعة في سياق مزاولة العمل العادي. وقد تم إجراء المعاملات مع هذه الأطراف على أسس تجارية بحته.

7. التخصيصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي العادي وفي اجتماع الجمعية العمومية الغير عادي لسنة 2025، واللذين انعقدا بتاريخ 18 مارس 2026 على بعض التخصيصات والتعديلات والتي تم احتسابها في هذه الفترة. وقد شملت هذه التخصيصات مبلغ 79.0 مليون دينار بحريني كأرباح أسهم نقدية بنسبة 35% (تم دفع 22.6 مليون دينار بحريني أو 10% منها، كأرباح أسهم مرحلية خلال عام 2025)، ومبلغ 0.5 مليون دينار بحريني للتبرعات.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع أرباح نقدية مرحلية بنسبة 10%للسنة المالية 2026، بما يعادل 22.6 مليون دينار بحريني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

8. قروض وسلفيات للعملاء

أ) التعرضات حسب المرحلة

30 سبتمبر 2026	**المرحلة الأولى**	**المرحلة الثانية**	**المرحلة الثالثة**	**الضعف الائتماني المشترى أو الناشئ**	**المجموع**
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء	**3,284.4**	**64.4**	**108.8**	**24.7**	**3,482.3**
مطروحاً: مخصص انخفاض القيمة	**(12.3)**	**(7.7)**	**(61.0)**	**(6.2)**	**(87.2)**
صافي القروض والسلفيات للعملاء	**3,272.1**	**56.7**	**47.8**	**18.5**	**3,395.1**

31 ديسمبر 2025	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الضعف الائتماني المشترى أو الناشئ	المجموع
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء	3,049.3	90.5	108.6	29.9	3,278.3
مطروحاً: مخصص انخفاض القيمة	(15.1)	(9.2)	(59.3)	(8.5)	(92.1)
صافي القروض والسلفيات للعملاء	3,034.2	81.3	49.3	21.4	3,186.2

تشمل المرحلة الثالثة قروضاً بقيمة 1.1 مليون دينار بحريني مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (31 ديسمبر **2025**: **1.3** مليون دينار بحريني مدرجة ضمن المرحلة الثانية).

تم الحصول على الأصول المالية المتعثرة الائتمانية المشتراة أو المنشأة كجزء من عملية دمج أعمال بالقيمة العادلة، وهي تعكس الخسائر الائتمانية التي تم بالفعل احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لها لمدى الحياة. تتألف محفظة الأصول المالية المتعثرة الائتمانية المشتراة أو المنشأة من تسهيلات ائتمانية منتجة ومتعثرة، وهي مغطاة بنسبة 97.7% بمخصصات و/أو ضمانات عالية الجودة كما في 30 سبتمبر 2026 (31 ديسمبر 2025: 96.6%).

8. قروض وسلفيات للعملاء (تتمة)

ب) مخصصات انخفاض القيمة على القروض والسلفيات للعملاء

30 سبتمبر 2026	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الضعف الائتماني المشترى أو الناشئ	المجموع
الرصيد في 1 يناير 2026	15.1	9.2	59.3	8.5	**92.1**
صافي التحويلات بين المراحل	4.4	(4.7)	0.3	-	**-**
صافي مخصص الفترة (إيضاح 11)	(7.2)	3.2	6.7	1.6	**4.3**
المشطوب خلال الفترة	-	-	(5.3)	(3.9)	**(9.2)**
الرصيد في 30 سبتمبر 2026	**12.3**	**7.7**	**61.0**	**6.2**	**87.2**

31 ديسمبر 2025	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الضعف الائتماني المشترى أو الناشئ	المجموع
الرصيد في 1 يناير 2025	15.7	14.3	66.9	6.1	103.0
صافي التحويلات بين المراحل	7.7	(8.0)	0.3	-	-
صافي مخصص السنة	(8.3)	2.9	10.9	3.1	8.6
المشطوب خلال السنة	-	-	(18.8)	(0.7)	(19.5)
الرصيد في 31 ديسمبر 2025	15.1	9.2	59.3	8.5	92.1

ج) جدول الفترات الزمنية للقروض والسلفيات المتعثرة

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025
لغاية سنة واحدة	**62.5**	68.4
1 - 3 سنوات	**24.3**	34.4
أكثر من 3 سنوات	**22.0**	5.8
	108.8	108.6
القيمة العادلة السوقية للضمان	**88.7**	101.5
مخصص انخفاض القيمة للمرحلة الثالثة	**61.0**	59.3

تبلغ نسبة القروض المتعثرة كما في 30 سبتمبر 2026، غير شاملة وشاملة القروض الضعيفة ائتمانياً المشتراة أو الناشئة (POCI) 3.1% و3.5% على التوالي (31 ديسمبر 2025: 3.3% و3.9%).

9. إيرادات أخرى

تشتمل إيرادات أخرى للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025، على أرباح بمبلغ 9.7 مليون دينار بحريني ناتجة عن بيع أرض مملوكة لشركة تابعة.

10. مصروفات تشغيلية أخرى

	30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025
مصروفات المعدات	**10.3**	9.6
مصروفات الاتصالات	**4.9**	4.6
مصروفات رخص تنظيمية، وبرنامج حماية الودائع، وضريبة القيمة المضافة	**4.4**	4.5
رسوم مهنية	**3.4**	3.5
مصروفات المباني	**2.9**	3.0
مصروفات الإعلانات والعلاقات العامة	**1.6**	1.8
مصروفات تدقيق، ومصروفات قانونية، وتأمين، ومصروفات مجلس الإدارة	**1.6**	1.7
مصروفات أخرى، بما في ذلك مصاريف الاندماج المحتمل	**3.7**	1.7
	32.8	30.4

11. صافي خسائر إنخفاض قيمة الأدوات المالية

	30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025
قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح 8 ب)	**4.3**	7.4
أوراق مالية استثمارية	**0.3**	0.1
التزامات القروض والضمانات	**-**	(0.8)
أخرى	**1.0**	-
	5.6	6.7

12. الالتزامات الطارئة والالتزامات المصرفية

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025
الالتزامات الطارئة		
خطابات إئتمان	**113.8**	78.5
ضمانات	**283.5**	298.7
	397.3	377.2
الالتزامات المصرفية		
إلتزامات القروض غير المسحوبة	**390.7**	450.9
التزامات آجلة	**67.9**	122.4
مقايضة عملات متقاطعه	**80.8**	80.5
عقود متعلقة بأسعار الفائدة	**4,784.2**	6,850.2
عقود صرف العملات الأجنبية	**3,482.5**	3,246.8
	8,806.1	10,750.8
	9,203.4	11,128.0

13. النقد وما في حكمه

	30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025
نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية	**169.0**	195.7
ناقصاً: إحتياطيات نقدية إلزامية	**(125.7)**	(151.4)
	43.3	44.3
سندات الخزانة	**25.0**	142.3
ناقصاً: سندات الخزانة لفترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر	**(14.7)**	(87.7)
	10.3	54.6
إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى	**729.8**	585.5
ناقصاً: إيداعات لفترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر	**(5.5)**	(19.4)
	724.3	566.1
	777.9	665.0

14. معلومات القطاعات التشغيلية

	الخدمات المصرفية للافراد		الخدمات المصرفية للشركات والخدمات التجارية		الفروع الخارجية		حلول السوق والعملاء		الأنشطة الأخرى		المجموع	
	30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025	**30 سبتمبر 2026**	30 سبتمبر 2025
فوائد وإيرادات أخرى	**62.3**	60.3	**48.4**	43.8	**25.7**	22.5	**132.1**	136.8	**7.5**	14.4	**276.0**	277.8
مصروفات الفوائد	**(38.4)**	(40.4)	**(30.7)**	(31.8)	**(12.2)**	(11.0)	**(43.1)**	(40.3)	**(1.0)**	(1.0)	**(125.4)**	(124.5)
إيرادات / (مصروفات) الفوائد بين الوحدات	**44.6**	42.3	**6.3**	11.0	**-**	-	**(55.9)**	(59.2)	**5.0**	5.9	**-**	-
الدخل التشغيلي	**68.5**	62.2	**24.0**	23.0	**13.5**	11.5	**33.1**	37.3	**11.5**	19.3	**150.6**	153.3
ربح الفترة	**30.7**	23.7	**8.1**	5.6	**(1.9)**	(0.9)	**26.3**	29.4	**(1.5)**	10.7	**61.7**	68.5

النتائج أعلاه هي بعد تخصيصات التكاليف المباشرة وغير المباشرة، وتطبيق مخصصات انخفاض القيمة لكل قطاع.

وتشمل الأنشطة الأخرى تلك التي لا تندرج ضمن قطاعات التشغيل الرئيسية للمجموعة وتتعلق في الغالب بإدارة العقارات الاستثمارية، والأنشطة العلاجية، وإدارة الأوراق المالية، والمصروفات غير المخصصة.

15. القيمة العادلة للأدوات المالية

أ) الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام التراتبية الآتية للقيمة العادلة والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القياس.

المستوى 1: الأسعار المسعرة (غير المعدلة) في سوق نشطة للأصول والمطلوبات المماثلة.

المستوى 2: تقنيات التقييم مبنية على مدخلات يمكن رصدها إما مباشرة مثل الأسعار أو غير مباشرة مستمدة من الأسعار. وتتضمن هذه الفئة على أدوات تم تقييمها بسعر السوق في أسواق نشطة لأدوات مماثلة. الأسعار المسعرة لأدوات مماثلة في أسواق أقل نشاط أو أساليب تقييم أخرى. حيث جميع المدخلات ذات الصلة يمكن رصدها من معلومات السوق.

المستوى 3: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات لا يمكن رصدها. وتتكون هذه الفئة على أدوات تم إستخدام تقنيات تقييم غير مبنية على مدخلات يمكن رصدها وتكون هذه المدخلات ذات تأثير جوهري على تقييم هذه الأدوات.

يوضح الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المحتسبة قيمتها العادلة حسب طريقة التقييم.

	30 سبتمبر 2026				31 ديسمبر 2025			
	المستوى 1	**المستوى 2**	**المستوى 3**	**المجموع**	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:								
أسهم حقوق ملكية / صناديق مدارة	**-**	**5.5**	**-**	**5.5**	-	3.8	-	3.8
سندات دين	**0.1**	**5.1**	**-**	**5.2**	27.8	26.3	-	54.1
قروض وسلفيات للعملاء	**-**	**-**	**1.1**	**1.1**	-	-	1.3	1.3
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:								
سندات دين	**419.8**	**47.2**	**-**	**467.0**	527.8	64.8	-	592.6
أسهم حقوق ملكية	**44.0**	**-**	**23.1**	**67.1**	50.4	-	23.9	74.3
موجودات مالية مشتقة	**-**	**83.5**	**-**	**83.5**	-	57.0	-	57.0
	463.9	**141.3**	**24.2**	**629.4**	606.0	151.9	25.2	783.1
مطلوبات مالية مشتقة	**-**	**37.6**	**-**	**37.6**	-	20.2	-	20.2

15. القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

(أ) الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي الحركة في المستوى 3 من الأصول المالية خلال الفترة . لم يكن هناك أي تحويل بين المستوى 1 أو المستوى 2 أو المستوى 3 من تراتبية القيمة العادلة.

	أوراق مالية استثمارية		قروض وسلفيات	
	2026	2025	**2026**	2025
في 1 يناير	**23.9**	24.5	**1.3**	1.7
مجموع الخسائر في الدخل الشامل الآخر	**(0.8)**	(0.5)	**-**	-
مجموع الأرباح في الربح أو الخسارة	**-**	-	**0.1**	0.1
انخفاض المبلغ الأساسي	**-**	-	**-**	(0.3)
مخصص انخفاض القيمة	**-**	-	**(0.3)**	-
في 30 سبتمبر	**23.1**	24.0	**1.1**	1.5

إجمالي الربح للفترة المدرج في بيان الربح أو الخسارة للأصول / الالتزامات المصنفة ضمن المستوى الثالث كما في 30 سبتمبر 2026 يبلغ 0.1 مليون دينار بحريني (30 سبتمبر 2025: 0.1 مليون دينار بحريني).

يشمل المستوى الثالث استثمارات في حقوق ملكية غير مدرجة ومصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ويتم قياسها بالقيمة العادلة المقدّرة استنادًا إلى أحدث المعلومات المالية المتاحة للاستثمار. وقد تم تحديد تقييم استثمارات حقوق الملكية غير المدرجة ضمن المستوى الثالث بمبلغ 3.3 مليون دينار بحريني (31 ديسمبر 2025: 3.3 مليون دينار بحريني) باستخدام منهجية التدفقات النقدية المخصومة (DCF)، والتي تتضمن تطبيق معدل خصم على التدفقات النقدية الحرة لحساب قيمة المنشأة. وقد تم استخدام متوسط التكلفة المرجحة لرأس المال (WACC) بمعدل 11.1% (31 ديسمبر 2025: 11.1%) لأغراض التقييم.

تم تقييم تحليل الحساسية للتغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثالث من الأصول المالية، وخلص إلى أن أثرها غير جوهري على الدخل الشامل الآخر وإجمالي حقوق الملكية.

(ب) الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

يبين ما يلي تحليل القيمة العادلة للأصول المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، وذلك في الحالات التي تختلف فيها القيمة العادلة عن القيمة الدفترية كما هي معروضة في المركز المالي الموحد.

	30 سبتمبر 2026				31 ديسمبر 2025			
	المستوى 1	**المستوى 2**	**المستوى 3**	**المجموع**	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع
أوراق مالية استثمارية								
القيمة الدفترية	**366.4**	**568.7**	**-**	**935.1**	312.8	713.5	-	1,026.3
القيمة العادلة	**347.2**	**572.1**	**-**	**919.3**	314.7	711.2	-	1,025.9

تقترب القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية، بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها أعلاه، من قيمتها الدفترية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026 بملايين الدنانير البحرينية

16. التسهيلات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية

توفر المجموعة تسهيلات مختلفة متوافقة بالكامل مع أحكام الشريعة الإسلامية عبر منتجات معتمدة في البنك أو من خلال بنك البحرين الإسلامي التابع للمجموعة. تخضع أنشطة كل بنك على حدة لإشراف هيئة الرقابة الشرعية التابعة له. إن محاسبة وقياس جميع الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة، وأي دخل أو مصروفات ناتجة فيما يتعلق بالتسهيلات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، تتفق مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية كما في 31 ديسمبر 2025.

موجودات ومطلوبات المجموعة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية هي كما يلي:

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	**41.3**	56.3
إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	**189.9**	307.3
قروض وسلفيات للعملاء	**1,650.9**	1,666.6
أوراق مالية إستثمارية	**463.4**	497.0
الاستثمار في شركات زميلة	**9.2**	9.0
فوائد مستحقة وموجودات أخرى	**10.3**	24.0
العقارات والمعدات	**18.6**	17.7
الشهرة والموجودات الغير الملموسة الأخرى	**49.6**	50.3
	2,433.2	2,628.2
المطلوبات		
مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	**138.8**	302.0
سلفيات بموجب إتفاقيات إعادة الشراء	**40.3**	114.9
ودائع العملاء	**1,229.6**	1,204.3
فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى	**22.0**	41.5
	1,430.7	1,662.7

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

16. التسهيلات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية (تتمة)

بيان الربح أو الخسارة للمجموعة محصور للأنشطة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية كما هو مبين أدناه:

	30 سبتمبر 2026	30 سبتمبر 2025
إيراد الربح	**83.9**	87.5
مصروفات الربح	**(35.7)**	(37.3)
صافي إيراد الربح	**48.2**	50.2
رسوم وعمولات الدخل	**2.7**	3.1
إيرادات أخرى	**3.6**	12.8
مجموع الدخل التشغيلي	**54.5**	66.1
مصروفات الموظفين	**11.4**	11.7
إستهلاك، وإطفاء، ومصروفات المعدات	**4.0**	3.6
مصروفات تشغيلية أخرى	**5.4**	6.1
مجموع المصروفات التشغيلية	**20.8**	21.4
الأرباح التشغيلية قبل نتائج الشركات الزميلة وانخفاض القيمة	**33.7**	44.7
الحصة من أرباح الشركات الزميلة، صافي	**0.2**	0.2
صافي خسائر انخفاض القيمة على الأدوات المالية	**(5.3)**	(6.9)
ربح الفترة	**28.6**	38.0

17. نسب السيولة

أ) نسبة تغطية السيولة (LCR)

يحسب البنك نسبة تغطية السيولة وفقا لإرشادات مصرف البحرين المركزي وإطار بازل 3. تُعرّف نسبة تغطية السيولة بأنها نسبة مخزون الأصول السائلة عالية الجودة الى إجمالي صافي التدفقات النقدية الخارجة خلال فترة ضغط مدتها 30 يوم. صُمم هذا المقياس لضمان احتفاظ البنك بسيولة كافية لتحمل الضغوطات المالية القصيرة الأجل. يتعين على البنوك تحقيق نسبة تغطية سيولة لا تقل عن 100% بشكل مستمر. ويرد أدناه متوسط نسبة تغطية السيولة اليومية للربع المنتهي في 30 سبتمبر 2026 و31 ديسمبر 2025.

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025
مخزون الموجودات السائلة عالية الجودة الغير مرتبطة	1,763.5	**1,901.1**
صافي التدفقات النقدية	610.5	**461.0**
نسبة تغطية السيولة	292%	**425%**

17. نسب السيولة (تتمة)

ب) نسبة صافي التمويل المستقر

الهدف الرئيسي لنسبة صافي التمويل المستقر هو تعزيز مرونة النظام المصرفي، من خلال تحسين محفظة تمويل البنوك من خلال ضمان مستوى كاف من التمويل المستقر فيما يتعلق بالموجودات والالتزامات. بالتالي، فإن نسبة صافي التمويل المستقر تحفز البنوك في الاعتماد على التمويل من مصادر مستقرة والقروض طويلة الأجل، بغرض التقليل من مخاطر الاضطرابات، والتي من الممكن أن تؤثر على وضع سيولة البنك. يتطلب من البنوك الوفاء بالحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر والبالغة 100% على أساس مستمر.

الأسباب الرئيسية وراء التمويل المستقر المتاح القوي للمجموعة هي قاعدة رأس المال السليمة (14% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة)، ومحفظة الودائع الكبيرة مع مساهمات قوية من قطاع شركات التجزئة والأعمال الصغيرة (61% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة) والودائع الضخمة للشركات الكبيرة والحكومات (25% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة).

غالبية محفظة الأوراق المالية الإستثمارية للمجموعة مصنفة كموجودات سائلة عالية الجودة. الأوراق المالية السائلة عالية الجودة الخاصة بالمجموعة تمثل نسبة 27% من التمويل المستقر المطلوب للمجموعة قبل تطبيق الترجيحات ذات العلاقة. القروض المقدمة للمؤسسات المالية في شكل قروض أو إيداعات كانت في الغالب قصيرة الأجل بطبيعتها، مما تتطلب مستوى أدنى من التمويل المطلوب، حيث أن 73% من القروض المقدمة للمؤسسات المالية هي في وعاء الاستحقاق لأقل من 6 أشهر.

بلغت نسبة صافي التمويل المستقر 138% كما في 30 سبتمبر 2026، أي بزيادة قدرها 5% عن النسبة المسجلة في 31 ديسمبر 2025 والتي بلغت 133%. يعود هذا الارتفاع بشكل رئيسي إلى زيادة بنسبة 8% في إجمالي التمويل المتاح، نتيجة زيادة بنسبة 16% في ودائع التجزئة والشركات الصغيرة والمتوسطة.

تم عرض تفاصيل إضافية حول احتساب نسبة صافي التمويل المستقر في الجداول التالية.

قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)

كما في 30 سبتمبر 2026	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من 6 أشهر	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	**548.1**	**-**	**-**	**20.9**	**569.0**
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	**-**	**294.0**	**4.8**	**0.1**	**283.9**
ودائع أقل استقراراً	**-**	**2,291.4**	**179.2**	**1.2**	**2,224.8**
تمويلات بالجملة:					
تمويلات أخرى بالجملة	**-**	**2,138.5**	**210.6**	**297.9**	**1,053.4**
مطلوبات أخرى:					
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	**-**	**137.5**	**-**	**14.9**	**14.9**
مجموع التمويل المستقر المتاح					**4,146.0**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

17. نسب السيولة (تتمة)

ب) نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من 6 أشهر	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة	-	-	-	-	**91.7**
قروض وأوراق مالية منتجة:					
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من غير المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	201.5	33.2	41.9	**88.7**
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات من غير المؤسسات المالية والقروض للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام:	-	566.7	184.4	1,525.3	**1,672.0**
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	799.1	**519.4**
رهونات سكنية منتجة، منها: - بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	162.9	**105.9**
أوراق مالية غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة	-	7.6	19.5	20.9	**33.0**
موجودات أخرى:					
الموجودات المشتقة لنسبة صافي التمويل	-	45.7	-	-	**45.7**
المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر قبل خصم هامش الاختلاف المقيد	-	7.5	-	-	**7.5**
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	337.1	-	-	-	**337.1**
بنود خارج الميزانية العمومية	-	-	-	-	**103.0**
مجموع التمويل المستقر المطلوب					**3,004.0**
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					**%138**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

17. نسب السيولة (تتمة)

ب) نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
كما في 31 ديسمبر 2025	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من 6 أشهر	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	594.5	-	-	25.0	619.5
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	300.2	5.8	-	290.7
ودائع أقل استقراراً	-	1,852.7	223.4	0.1	1,868.6
تمويلات بالجملة:					
تمويلات أخرى بالجملة	-	2,582.6	249.0	312.0	1,048.2
مطلوبات أخرى:					
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	130.0	-	15.3	15.3
مجموع التمويل المستقر المتاح					3,842.3

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

بملايين الدنانير البحرينية

17. نسب السيولة (تتمة)

ب) نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من 6 أشهر	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة	-	-	-	-	107.0
قروض وأوراق مالية منتجة:					
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من غير المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	316.6	8.6	47.3	99.0
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات من غير المؤسسات المالية والقروض للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام:	-	497.5	188.1	1,553.6	1,663.3
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	594.0	386.1
رهونات سكنية منتجة، منها:					
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	156.4	101.7
أوراق مالية غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة	-	14.9	44.4	18.1	46.4
موجودات أخرى:					
الموجودات المشتقة لنسبة صافي التمويل	-	36.5	-	-	36.5
المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر قبل خصم هامش الاختلاف المقيد	-	3.6	-	-	3.6
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	355.6	-	-	-	355.6
بنود خارج الميزانية العمومية	-	-	-	-	81.5
مجموع التمويل المستقر المطلوب					2,880.7
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					%133

18. نسبة ملاءة رأس المال

تعمل المجموعة كمؤسسة مصرفية مستقلة مقرها الرئيسي في البحرين، ولديها شركة تابعة وفروع في البحرين والإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية.

تم حساب نسبة كفاية رأس المال وفقًا لاتفاقية (بازل 3) وإرشادات مصرف البحرين المركزي، بما في ذلك مخاطر الائتمان، ومخاطر التشغيل، ومخاطر السوق. تستخدم المجموعة المنهج الموحد لحساب مخاطر الائتمان. وتُحسب مخاطر التشغيل باستخدام نهج المؤشر الأساسي، بينما تُحسب مخاطر السوق باستخدام الطريقة الموحدة.

تظهر تفاصيل حسابات كفاية رأس مال المجموعة أدناه:

	30 سبتمبر 2026	31 ديسمبر 2025
رأس المال العادي الفئة الاولى (CET1)	**498.5**	544.2
الفئة الاولى الإضافية	**-**	-
مجموع رأس المال العادي الفئة الاولى (CET1)	**498.5**	544.2
الفئة الثانية	**20.9**	25.0
مجموع قاعدة رأس المال	**519.4**	569.2
التعرضات الموزونة للمخاطر:		
مخاطر الائتمان	**2,184.1**	2,432.7
مخاطر السوق	**53.0**	27.1
مخاطر التشغيل	**319.4**	319.4
مجموع التعرضات الموزونه للمخاطر	**2,556.5**	2,779.2
معدل الفئة الاولى (CET1)	**%19.5**	%19.6
مجموع معدل ملاءة رأس المال	**%20.3**	%20.5

البنوك التقليدية ملزمة بالحفاظ على الحد الأدنى لمجموع نسبة ملاءة رأس المال والبالغة 12.5%. بالإضافة لذلك، ووفقاً لدليل قواعد مصرف البحرين المركزي، يجب على البنوك المصنفة كبنوك محلية ذات أهمية نظامية للحفاظ على نسبة امتصاص عالية للخسائر، معبراً عنها كرأس المال العادي من الفئة الأولى بنسبة 1.5% من إجمالي الموجودات الموزونة للمخاطر، كما يتم احتسابها لأغراض ملاءة رأس المال.